学生番号		名　前	

1. 以下のロシア語を日本語に直してください。　［5 点×12＝60 点］

(1) государственная граница　国境（線）

(2) государственная независимость　国家的独立

(3) государственная собственность　国家的所有／国家資産／国有財産

(4) государственныне интересы　国家的利益／国益

(5) государственный герб　国章

(6) государственный гимн　国歌

(7) государственный суверните　国家主権

(8) кабинет министров　内閣

(9) отставка правительства　政府総辞職

(10) решение правительства　政府決定

(11) формирование правительства　直訳：政府の編成

日本での言い方：組閣

2. 以下のロシア語を日本語に訳してください。　［10 点×4＝40 点］

(1) Ко второму чтению правительственную и думскую версии можно объединить.

第二読会までに政府案と国家会議案とを統合することができる。

(2) Парламент поставил вопрос о доверии правительству.

議会は政府信任問題を提起した。

(3) Правительство готово обсуждать думские поправки к новому закону.

政府は新法の国家会議の修正を討議する容易がある。

---

(4) Правительство — орган государственной исполнительной власти (как правило, состоит из премьер-министра и министров).

政府は、国家の執行権力機関である（通例、首相および大臣からなる）。